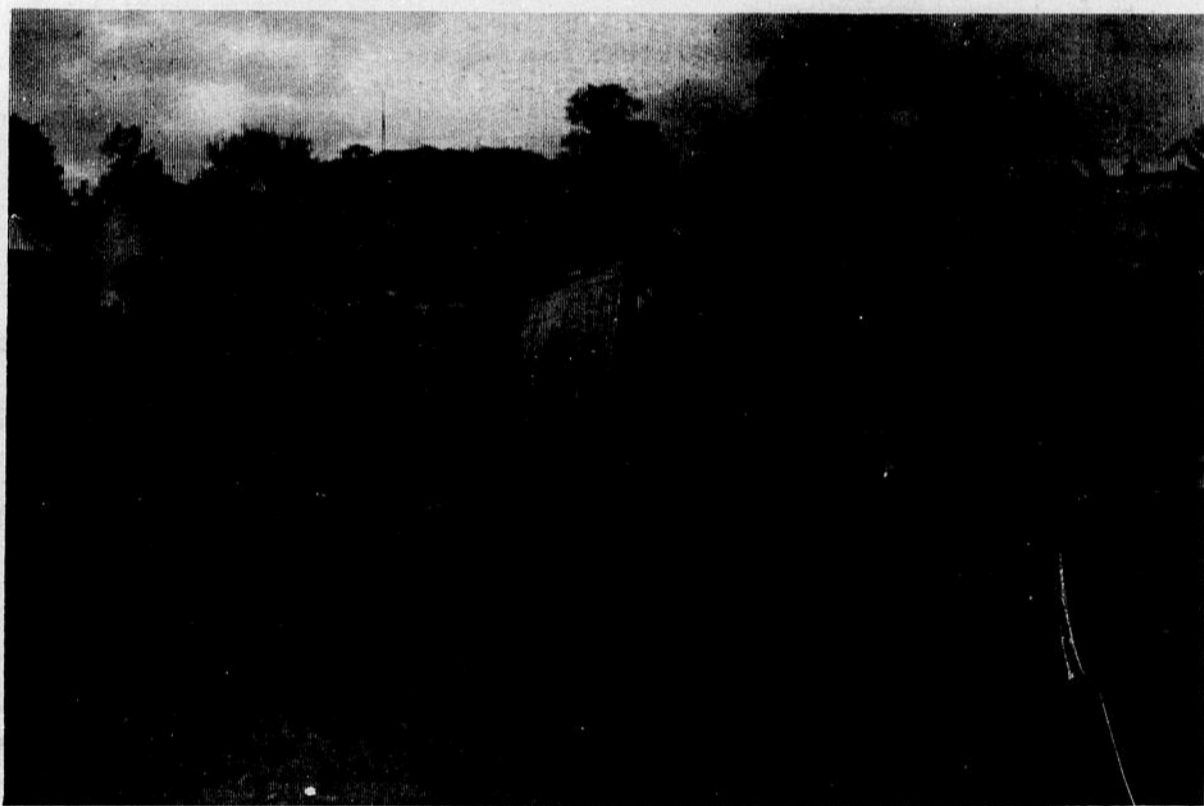


Directeur: Urbain Dumontier  
(Imprimerie St-Gabriel Enrg.)

273 BEAUVILLIERS,  
VILLE ST-GABRIEL  
835-4981.

Publié en supplément du  
Courrier de Berthier.  
Gilles Tessier, rédacteur en chef.  
Publié maintenant toutes les  
semaines.

## Incendie au Manoir du Lac



La photo nous fait voir le bâtiment, qui, sous l'intensité du vent et des flammes fut ravagé. Il s'agissait d'un ancien

restaurant qui servait à l'entreposage des chaloupes dont le propriétaire est M. Roland Armstrong.

Lundi le 26 août, vers les 11 heures, un incendie s'est déclaré dans le restaurant situé à proximité d'un des motels du Manoir du Lac et propriété de M. Roland Armstrong.

L'élément destructeur poussé par un vent violent a fait craindre une conflagration qui aurait pu ravager une grande par-

tie des chalets et établissements commerciaux situés tout près, dont l'Hôtel Manoir du Lac.

Les pompiers de St-Gabriel, avec en tête le Chef Julien Gravel et M. Denis Roberge ont réussi à éviter que le feu se propage tout particulièrement au motel.

## GAGNANT D'UNE VOITURE M.G.B. — G.T.



M. Guy Frappier, commis à la maison U. Desrochers et Fils Ltée, marchand en gros, qui représentait cette maison au lancement de la cigarette Sportman "Mini" fait par Cie Rothman of Pall Mall Corp. Canada Ltd., à Québec, fut l'heureux gagnant de cette magnifique automobile.

Cette voiture était offerte en prix de présence, à l'Hôtel Bonne Entente, situé sur l'avenue Ste-Foy à Québec.

## GOLF AU LAC THOMAS

Programme complet de la journée du 1er septembre prochain. Nous espérons que le programme que nous avons tracé sera à ta satisfaction et que tu nous le prouveras par ta présence aux heures fixées. Les organisateurs se sont dévoués pour la réussite de cette journée, il te reste à leur prouver ta reconnaissance par ta présence. Chaque participant est assuré de se mériter un cadeau d'une belle valeur si ce n'est un trophée.

Ce tournoi est encore une fois commandité par O'Keefe et notre bon ami, l'agent René Malo sera avec nous toute la journée et distribuera les trophées aux gagnants.

### DEPARTS

Les départs se feront à partir de 8 h. a.m. et s'effectueront à toutes les 10 minutes. Les responsables des départs seront messieurs Gérard Lambert et Guy Venne. Encore une fois, nous insistons pour que vous soyez à l'heure.

### DINER

Le dîner est libre. Il n'est toutefois pas nécessaire d'apporter son lunch, car le "Cordon Bleu" du Club, madame Sylvestre sera à notre disposition. Le gérant, J. Marie Roberge, nous a aussi fait savoir que le Club House serait à notre disposition également.

### PUTTING POUR DAMES

De 3 h. 30 à 5 h. de l'après-midi, les dames ou compagnes des participants sont invitées à un concours de puttings. Il y aura cadeaux pour chacune d'elles. Il n'est pas nécessaire de vous inscrire d'avance, il suffit de se présenter au terrain à l'heure fixée.

### TROPHEE PERPETUEL

Un magnifique trophée a été donné à l'Association par monsieur Conrad Morin, agent FINA de St-Gabriel. Le gagnant du tournoi verra son nom gravé sur ce trophée, mais le trophée restera la propriété de l'Association durant 4 années, après quoi les 4 gagnants se disputeront la propriété de ce trophée lors d'une compétition organisée par l'Association. **TRES IMPORTANT**: pour voir son nom inscrit sur ce trophée il est absolument essentiel que le joueur soit avant son départ MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES GOLFEURS DE ST-GABRIEL.

### SOUPER

Les participants ainsi que leur compagne sont invités à souper à l'Hôtel Le Domaine de St-Gabriel. Le prix du souper est compris dans le montant de l'inscription. La tenue sport est de rigueur.

(suite à la page 3)

## LES CONCOURS D'AMATEURS

Les concours d'amateurs sont en vogue à ce temps-ci de l'année alors que jeudi dernier, dans un de nos hôtels, une dizaine d'amateurs ont fait valoir leur talent.

Un premier prix de \$25.00 a été remis à l'orchestre "Les Socrates" jeunes musiciens de Ville St-Gabriel.

Le deuxième prix de \$10.00 a été remporté par deux jeunes chanteuses: Céline Lefrançois et Johanne Yanakis, aussi de Ville St-Gabriel.

Mlle France Morel s'est mérité le troisième prix comme chanteuse. Ces concours sont fort appréciés du public.

# Statistiques finales de la Section Ouest

## Donatien Corriveau est champion frappeur

YVON MASSON DOMINÉ CHEZ LES LANCEURS



DONATIEN CORRIVEAU



YVON MASSON

Cette semaine, nous publons les statistiques finales de la section ouest qui nous ont été fournies par le statisticien officiel de la Ligue, M. Fernand Ferron.

Nos plus sincères félicitations à Donatien Corriveau, des Aigles de Ste-Ursule qui remporte le championnat des frappeurs de la section Ouest, ayant conservé une excellente moyenne de .488. Yvon Masson avec une fiche de 8 victoires contre une seule défaite, domine chez les lanceurs de notre section.

### POSITION DES EQUIPES

	parties jouées	parties gagnées	parties perdues	points pour	points contre	moy.
• Louiseville	14	11	3	110	44	786
• St-Justin	14	11	3	101	51	786
Maskinongé	14	9	5	93	73	643
St-Ignace	14	8	6	77	68	571
St-Alexis	14	7	7	77	79	500
•• Ste-Marie	14	4	10	85	97	286
•• Ste-Ursule	14	4	10	68	96	286
St-Gabriel	14	2	12	25	126	143

- Ont joué une partie supplémentaire pour décider de la première position.
- Ont joué une partie supplémentaire pour décider de la sixième position.

### MOYENNE OFFENSIVE DES CLUBS

Louiseville	.285	Ste-Ursule	.243
St-Justin	.274	St-Alexis	.236
Ste-Marie	.270	St-Ignace	.227
Maskinongé	.259	St-Gabriel	.188

Le club qui a le plus de points produits : St-Justin 86

Le club qui a frappé le plus de coups sûrs : Louiseville 133

Le club qui a le plus d'apparitions au bâton : St-Ignace 507

Moins d'erreurs : St-Alexis 20 — Louiseville 20

### MOYENNE INDIVIDUELLE

	ab	cs	moy.
Donatien Corriveau, S.-U.	41	20	488
René Langlois, Loui.	58	24	414
Yvon Alarie, Maski.	52	21	404
René-Paul Ringuette, Loui.	55	21	382
Robert Doucet, St-Justin	54	19	352
Serge Larouche, Ste-Marie	49	17	347
Michel Ducharme, Ste-M.	47	16	340
J.-Jacques Lajoie, Maski.	50	17	340
Gérard Giguère, St-Alexis	43	14	326
André Noel, Maskinongé	62	20	323
Bernard Arseneault, Ste-U.	53	17	321
Gilles Cournoyer, St-I.	58	18	310

## DÉSORMAIS...

nous vous fournirons vos formules de bails

— approuvées par la Chambre de Commerce — pour vos locations de chalets, camps, maisons, etc...

C'est une formule approuvée, officielle, bien étudiée

GARANTISSANT VOS INTERETS

10 COPIES pour \$2.50

Nous avons, imprimées d'avance, toutes sortes de cartes pour location de maisons, logis, chalets camps, etc...

Imprimerie St-Gabriel Enr.

273, rue Beauvilliers — Ville St-Gabriel  
TELEPHONE : 835-4981

Gérald Laurin, Ste-Marie 56 17 304  
Théobald Arseneault, St-A. 40 12 300

P.S. — Pour être éligible au championnat des frappeurs il fallait avoir au moins 41 apparitions au bâton, soit les 2/3 du plus-haut dont le nombre est 62 enregistré par André Noel, des Tigres de Maskinongé. C'est donc de justesse que Donatien Corriveau a pu se mériter le championnat des frappeurs.

Points produits : Robert Doucet, St-Justin 24 — Yvon Alarie, Maskinongé 19.

Deux buts : Pierre Racette, St-Justin 8 — Michel Latour, St-Ignace 6.

Trois buts : Wilfrid Chevette, St-Justin 2.

Circuits : Yvon Alarie, Maskinongé 7 — Robert Doucet, St-Justin 6 — Paul Larivière, Ste-Marie 6 — Marcel Garceau Louiseville 6 — Gilles Cournoyer, St-Ignace 6 — Donatien Corriveau, Ste-Ursule 5 et Réjean Lajoie, Maskinongé 5.

Buts volés : René Alarie, St-Justin 9 — Bernard Arseneault, Ste-Ursule 7 — Gérard Garceau, Louiseville 6

Le joueur qui a le plus d'apparitions au bâton : André Noel, Maskinongé 62

Le joueur qui a frappé le plus de coups sûrs : René Langlois, Louiseville 24

Le joueur qui a reçu le plus de buts sur balles : Gérard Garceau, Louiseville 14

### MOYENNE DES LANCEURS

	g	p	moy.
Pierre Desjardins, Loui.	5	0	1000
Yvon Alarie, Maski	3	0	1000
Gilles Cournoyer, St-I.	2	0	1000
Roger Landry, St-A.	2	0	1000
Gabriel Gervais, Maski	1	0	1000
Yvon Arpin, Maski.	1	0	1000
Réjean Turenne, St-Justin	1	0	1000
Viateur Giguère, Ste-Ursule	1	0	1000
Yvon Masson, St-Justin	8	1	889
Claude Boudreault, Louise.	5	2	714
Gilles Lesieur, Maski.	2	1	667
Normand Gervais, Maski.	3	2	600
Gilbert Ladouceur, St-Justin	2	2	500
Raymond Goudreau, St-A.	1	1	500
Yvon Garceau, Louiseville	1	1	500
Marcel Caplette, St-Ignace	6	6	500
Réjean Boulay, Ste-Ursule	2	3	400
Réal Picard, St-Alexis	2	3	400
Normand Prud'homme, Ste-M.	3	6	333
Jules St-Jean, St-Gabriel	1	2	333
Claude Granger, St-Gabriel	1	5	167
Jacques Toupin, Ste-Ursule	0	4	000
Yvon St-Pierre, Ste-Ursule	0	3	000
Paul Larivière, Ste-Marie	0	1	000
Guy Magnan, Ste-Marie	0	2	000
René Plante, St-Alexis	0	2	000
Bernard Dupuis, St-A.	0	1	000
Gilles Chevette, St-G.	0	1	000
Claude Desrochers, St-G.	0	1	000
André Noel, Maski.	0	1	000

## Condamné à \$100.00 d'amende plus les frais...

Un individu de 33 ans, demeurant à Montréal, a comparu à Joliette devant le juge Armand Sylvestre sous une accusation de délit de fuite le 18 août 1968 alors que son auto est entrée en collision avec une voiture conduite par Mme Gisèle Bergeron de St-Charles de Mandeville. L'accident s'est produit en face du Restaurant Zumbi, situé sur le chemin du Cordon.

En plus d'une amende de \$100.00 plus les frais, l'individu s'est fait retirer son permis de conduire pour une durée de trois mois.

## Un usage régulier

Bien qu'il soit sage de prendre un laxatif à l'occasion, quand vous en sentez le besoin, évitez d'en prendre régulièrement sans consulter votre médecin. La constipation chronique peut être le premier signe de troubles graves nécessitant les soins du médecin, comme vous pouvez le lire dans *Prudence en tout temps.*

## Collision à St-Didace

Dimanche dernier, aux environs de 15.30 h., une auto conduite par M. Roland Provost de St-Damien est entrée en collision avec un autre véhicule conduit par M. André Desaulniers de Louiseville, à l'intersection du Rang St-Louis et de la Route 43 à St-Didace. Les conducteurs s'en sont tirés indemnes et les dommages matériels sont de l'ordre de \$700.00

ATTENTION — ATTENTION

## La Mercerie Gérard Comtois

66 rue Beausoleil — Ville St-Gabriel — Tél. 835-4842

vous fait part que très prochainement elle aura encore son plan "MISE DE COTE".

\$3.00 par semaine vous permettant de gagner \$75.00 par semaine en marchandise.

Si vous ne gagnez pas durant une période de 25 semaines durant lesquelles vous aurez versé votre \$3.00 par semaine, vous avez droit d'acheter pour \$75.00 de marchandise.

Vous avez tout à gagner et rien à perdre!

# GRAND CONCERT D'ORGUE

EN L'ÉGLISE DE ST-DAMIEN DE BRANDON  
DIMANCHE LE 1er SEPTEMBRE À 8 heures p. m.

interprété par le grand virtuose

## ROGER NAUBERT

organiste à l'aéroport international de Dorval pendant plus de six ans, ex-organiste des grands restaurants Lindy's de Montréal et présentement organiste des grandes orgues de St-Jean de Matha de Montréal.

Tous les amateurs désireux de se délecter seront servis à souhait.

Vous pouvez vous procurer vos billets à l'entrée au prix de \$1.00

BIENVENUE AUX AMATEURS DE BELLE MUSIQUE

# GOLF AU...

(suite de la page 1)

## TROPHÉES ET CADEAUX

Tous les participants aux tournois ou au "Putting" pour les dames sont assurés de recevoir un cadeau souvenir de cette journée. Cette remise de cadeaux se fera au Domaine immédiatement après le souper.

## PRIX DE PRESENCE

Un billet de saison (1969) offert par la direction de la Seigneurie du Lac Thomas sera tiré au sort parmi les participants du tournoi.

## SPECTACLE

Après la remise de cadeaux, nous sommes tous invités à une soirée dansante au Domaine et à assister au spectacle du comédien fantaisiste JACQUES DESROSIERS.

## MAUVAISE TEMPERATURE

En cas de mauvaise température le programme est remis au lendemain aux mêmes heures. Nous espérons que ce ne sera pas le cas toutefois.

## REGLEMENTS

Aucun coup de reprise gratis sur les départs.

Balle perdue : 2 coups de punition.

Balle perdue et retrouvée (si ramenée sur le parcours à 10 pieds du bord : 1 coup punition.

Balle près d'un arbre ou autre obstruction : le joueur a droit à une longueur de bâton.

Défectuosité de terrain (trous ou roches) 10 pouces de jeux est permis.

Défectuosité de terrain (trous ou roches) 10 pouces de jeux

Temps alloué pour chercher une balle (maximum 3 minutes)

Pour les autres règlements, ceux de la P.G.A. s'appliquent.

## LISTE DES DEPARTS

8 h. a.m. et 12 h. p.m. : Raymond Gagnon, Gérald Tellier, Léon Germain, André Lambert.

9 h. 10 a.m. et 1 h. 10 p.m. : Roger Bourgeault, Paul Chartrand, Pierre Chartrand, Pierre Lafrenière.

8 h. 10 a.m. et 12 h. 10 p.m. : Hildège Desrochers, Réjean Binette, Jean-Guy Germain, Gérard Comtois.

9 h. 20 a.m. et 1 h. 20 p.m. : Harry De Lacobis, Larry Calderoni, Romulus Rainville, Philias Brûlé.

8 h. 20 a.m. et 12 h. 20 p.m. : Yvan Allard, Marc Alarie, Gaston Moisan, Yvan Denommée.

9 h. 30 a.m. et 1 h. 30 p.m. : Camille Dubé, Armand Cennville, Garry McClean, Paul Hébert.

8 h. 30 a.m. et 12 h. 30 p.m. : Noël Bruneau, René Allard, Richard Sarrazin, Guy Paradis.

9 h. 40 a.m. et 1 h. 40 p.m. : Jacques Trudeau, Raymond Trudeau, Jean-Guy Allard, Pierre Létang.

8 h. 40 a.m. et 12 h. 40 p.m. : Guy Gaudard, Tommy Subranni, Denis Roberge, Normand Prescott.

9 h. 50 a.m. et 1 h. 50 p.m. : Simon Bordeleau, Luc St-Aubin, Michel Laporte, Jacques Dauphin.

8 h. 50 a.m. et 12 h. 50 p.m. : Claude Roch, Claude Léveillé, Yvon Lachance, Jean-Guy Desrosiers.

10 h. a.m. et 2 h. p.m. : Gilles Desrochers, Paul Desrochers, Edmond Zakaieb, Gilles Champagne.

9 h. a.m. et 1 h. p.m. : Jean-Marie Roberge, Yvon Carbeil, Camille Be'humeur, Alcide Longpré.

10 h. 10 a.m. et 2 h. 10 p.m. : René Doyle, Gérard Charette, Julien Desrochers, Roch Meunier.

10 h. 20 a.m. et 2 h. 20 p.m. : Pierre Comtois, Julien Bazinville, Roland Granger, Normand Beausoleil.

10 h. 50 a.m. et 2 h. 50 p.m. : Gérard Piette, Antonio Yanakis, Rodrigue Potvin, Robert Dumas.

10 h. 30 a.m. et 2 h. 30 p.m. : Yvon Boulanger, Délipha Morin, Conrad Morin, Gilles Moore.

11 h. a.m. et 3 h. p.m. : Jean-Claude Hénault, Gilles Comeau, Raymond Brunet, Marcel Roy.

10 h. 40 a.m. et 2 h. 40 p.m. : Léonard Bussière, Claude Foisy, René Ma'lo, Roger Coutu.

11 h. 10 a.m. et 3 h. 10 p.m. : Jérôme Gingras, Denis Michaud, Germain Dupont, Raymond Roberge, Mario Beauséjour, Yves Morin, Guy Sylvestre.

## DEPARTS DAMES (9 trous)

11 h. 15 a.m. : Mme Diane Allard, Mme Lise Binette, Mme Mariette Coutu, Mme Monique Roch.

11 h. 20 a.m. : Mme Madeline Desrochers, Mme Lise Roy, Mlle Marielle Fréchette, Mme Julien Desrochers.

11 h. 25 a.m. : Mlle Lise Laurendeau, Mme Eugénie Dubé, Mme Pauline Bussière.

# PETITS ÉCHOS

C'est ce soir, à 9 h., qu'aura lieu la parade de modes organisée par l'Hôtel Le Domaine.

A compter du 23 septembre, La Sûreté Provinciale section St-Gabriel comptera 11 membres.

Il semble que lundi prochain, au Conseil de Ville, des nouvelles fraîches seront transmises aux comités de magasins... L'enquête serait terminée... et les résultats seront présentés.

L'inscription pour le Tournoi de Chasse à l'original a débuté la semaine dernière et déjà plus de 150 chasseurs se sont inscrits. Les responsables MM. Gareau et Elliott nous ont laissé savoir que déjà plus de 30 trophées sont inscrits et que d'ici le 20 septembre, limite de l'inscription, ils atteindront sûrement 300.

Avis aux intéressés... Hâtez-vous de vous inscrire.

Le Club de Baseball St-Gabriel Juvénile a disputé dimanche dernier la première partie de la semi-finale... St-Ignace l'a emporté au compte de 6 à 4.

Dimanche prochain, un programme double est cédulé et aura lieu à St-Ignace. Invitation aux amateurs!

Une nouvelle assemblée du Mont De Lanaudière est cédulée pour le 4 septembre, en l'École du Sacré-Coeur...

Il semble qu'on aura des développements concernant la vente du Centre de Ski... A la dernière réunion, MM. Bruno Myre et Guy Baril semblaient intéressés...

En fin de semaine prochaine, Jacques Desrosiers, Johnny Farago, Patrick Zabé, Marthe Fleurant, Carlos Ramirez, Les Baronets... seront dans nos établissements locaux... Une belle fin de semaine en perspective...

Le 19 octobre, en l'École Ste-Anne de St-Cuthbert, les fermières de St-Edmond tiendront leur Souper Canadien Annuel... Ceux qui désirent y assister sont priés de s'adresser à Mme Maurice Therrien, 835-4677, à Mme Théodore Lauzon, 835-4641 ou

au presbytère, 835-4036. Hâtez-vous, les billets s'envolent rapidement!

C'est dimanche qu'aura lieu le Tournoi Invitation. Bonne chance aux golfeurs... L'Eveil du Canton sera sur les lieux.

Les amateurs de bonne musique seront servis à souhait dimanche à St-Damien...

Les Chevaliers de Colomb organisent une Partie de Cartes pour le 21 septembre, en l'École du Sacré-Coeur... C'est une invitation!

L'A.F.E.A.S. de St-Gabriel a cédulé sa partie de cartes pour le 5 octobre, au même endroit...

Après avoir mentionné que les élections du mois de novembre seraient presque inexistantes, il semble et même certain que nous aurons des élections à tous les sièges...

**Encouragez votre journal local et faites le lire...**

## À ceux qui désirent s'abonner...

Il nous sera impossible de distribuer gratuitement notre Journal L'Eveil du Canton. Vous pourrez vous le procurer chez différents dépositaires de votre région, ou ce qui est plus simple, vous y abonner dès aujourd'hui. Pour ce faire vous n'avez qu'à remplir le formulaire ci-bas, et nous le faire parvenir le plus rapidement possible à "L'VEIL DU CANTON", A/S: Imprimerie St-Gabriel, Ville St-Gabriel, Co. Berthier, Qué.

Nom : .....

Adresse : .....

Ci-inclus mon chèque ou mandat-poste de \$3.00 pour une année complète d'abonnement à votre journal. Par la même occasion je désire recevoir "Le Courrier de Berthier" sans aucun frais supplémentaire.

# MANOIR DU LAC

## Hôtel - Motel - Piscine VILLE DE ST-GABRIEL

PRÉSENTE

En fin de semaine "FÊTE DU TRAVAIL"

Du 30 août au 2 septembre



PATRICK ZABÉ



JONNY FARRAGO

LE RECORD  
DE VENTE  
DES DISQUES  
AU CANADA

EPLUCHETTE  
DE  
BLE D'INDE

# ST DAMIEN

Pour répondre à la grande demande, il y aura un grand concert d'orgue en l'église St-Damien de Brandon, dimanche le 1er septembre, à 8 h. du soir, interprété par le grand virtuose Roger Naubert, diplômé du Conservatoire de Québec, organiste à l'aéroport International de Dorval pendant plus de six ans, ex-organiste des grands restaurants Linday's de Montréal et présentement organiste des grandes orgues de St-Jean de Matha de Montréal.

Tous les amateurs désireux de se délecter seront servis à souhait.

Vous pourrez vous procurer vos billets à l'entrée, au prix de un dollar.

## MARIAGE — Gravel-Deschênes

Mlle Carmen Gravel, infirmière à l'Hôpital St-Michel de Montréal et fil'e de M. et Mme Sévère Gravel (Marie-Rose Roberge) de St-Damien, s'unissait à M. Jacques Deschênes, machiniste, fils de M. et Mme Doria Deschênes (Clara Champagne) de St-Didace.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée samedi le 17 août, à 10 h. 30 a.m., en l'église paroissiale. La réception eut lieu à l'Hôtel St-Jean de St-Charles de Mandeville. A leur retour de voyage, les nouveaux époux habiteront à Montréal, endroit de leur occupation.

Nous leur souhaitons un bonheur se renouvelant chaque jour avec une foule de petites attentions l'un pour l'autre.

## OPINION DU LECTEUR

La saison estivale tire à sa fin. Alors je me permets donc de parler des spectacles qui ont été donnés dans nos hôtels touristiques cet été. Je me suis payé le luxe d'aller les voir, tous sans exception car j'étais intéressé à écouter les commentaires des gens que je côtoyais. Voici ce que j'ai recueilli pour vous.

Nos propriétaires d'hôtels nous ont offert l'occasion de voir les plus grandes vedettes qui passent sur nos écrans de télévision. Certaines de ces vedettes ont su nous plaire, tandis que pour d'autres leur numéro était sans valeur.

Cependant dans un de ces hôtels il y a une vedette qui n'a pas déçu son public une seule fois durant tout l'été. Un véritable coup de maître. C'est France Sylvain, artiste, Maître de cérémonie, qui donnait quand même son tour de chant. Elle a remporté beaucoup de succès. Tous étaient unanimes à dire qu'elle surpassait plusieurs grandes vedettes.

France Sylvain a remporté la palme au dire des spectateurs.

Son répertoire de chansons était bien choisi et toujours à point.

Cette dame a de la classe et beaucoup de présence sur le plateau. Elle a su gagner le public qui désire réentendre de la bonne chanson et des chanteurs à voix.

Ce qui prouve que les yéyés sont en baisse. Tous nos propriétaires d'hôtels devraient avoir une France Sylvain. Félicitations Mme Sylvain! Le public est toujours le meilleur juge n'est-ce pas?

*Spectateur sans parti pris*

## Occasion exceptionnelle

**ON DEMANDE DES DISTRIBUTEURS POUR LES COMTES DE BERTHIER, JOLIETTE, L'ASSOMPTION, MONTCALM.**

Nous sommes à la recherche de distributeurs-vendeurs intéressés à gagner \$1500.00 et plus par année qui désireraient posséder un commerce exclusif dans leur localité. Etablis depuis 18 ans, nous sommes les manufacturiers d'un type d'embarcation récemment inventée, destinée à plaire aux campeurs, pêcheurs, chasseurs, aux fervents de la vie en plein air et dont la vente s'accroît de plus en plus à travers le pays. Nous sommes submergés de demandes de renseignements d'hommes et de femmes désirant obtenir une démonstration à domicile et acheter notre appareil. Nos distributeurs à travers le pays sont très prospères. C'est un commerce qui ne requiert aucune sollicitation. Le client est convaincu à l'avance par nos annonces dans les journaux et revues. Nous distribuons aussi d'autres produits exclusifs que nous vendons principalement en saison froide. C'est un commerce de 12 mois. Si vous êtes travaillant, ambitieux, possédant une automobile, un capital de \$1000.00, une bonne réputation et un bon record de crédit dans votre localité, écrivez pour obtenir des détails complets à C.P. 401, Louiseville ou signalez 228-2500 Louiseville.

## Questionnaire encyclopédique

*Pourquoi fait-on faire une croix à une personne qui ne sait pas signer?*

— La croix est considérée comme l'équivalent du serment et atteste la vérité de ce qui est écrit au-dessus.

*Pourquoi les gens touchent-ils du bois pour se préserver de quelque malheur?*

— En souvenir du bois de la croix du Sauveur crucifié.

*Pourquoi le nombre 13 est-il considéré comme malchanceux pour les uns et chanceux pour les autres?*

— Malchanceux à cause de la trahison de Judas à la dernière Cène, où treize personnes étaient présentes. Et chanceux en raison de la présence de Jésus avec ses 12 apôtres (13 convives) lors de l'institution de l'Eucharistie au dernier repas, veille de sa condamnation.

*Pourquoi les femmes boutonnent-elles leurs vêtements de droite à gauche, alors que les hommes font le contraire?*

— Parce qu'elles portent leur bébé sur le bras gauche tout en continuant de se servir du bras droit pour leurs autres occupations.

OSANNA

Casier Postal 2

**André Daviault**

AVOCAT

Tél.: Bur. (514) 836-4202  
Rés. (514) 836-4796

600, Frontenac — Berthierville

Heures de bureau:

le jour: 9.00 h. a.m. à midi  
1.30 h. p.m. à 5.00 h. p.m.

le soir: Sur rendez-vous.




# C'EST LE TEMPS D'EN MENER LARGE!



Le coupé sport Pontiac Parisienne

**Au volant d'une Pontiac à voie large. Ça ne coûte pas plus cher qu'une voiture ordinaire.** A votre choix: 24 modèles. Tous vous offrent la conduite à voie large, une exclusivité de Pontiac. Que ce soit le 6-cylindres de 250 po. cu. ou le V8 de 327 po. cu., tous deux équipement standard de la Pontiac. Roulez à voie large. Roulez dans une Pontiac. C'est le temps d'en mener large. Et passez voir le concessionnaire Pontiac. **La Pontiac.**

Chaque Pontiac doit faire sa marque pour recevoir cette marque 

Voyez le concessionnaire Pontiac de votre localité

P-1468CF

**ROLLAND BEAUDOIN AUTOMOBILES LTÉE**  
1181, Frontenac Tél. 836-2012 Berthierville, Qué.